



Szeretettel köszönti Kistokaj községi Önkormányzat Kistokaj község legfiatalabb állampolgárait a GYERMEKNAP alkalmából, valamint az őket nevelő és oktató pedagógusokat a PEDAGÓGUSNAP alkalmából.

Szabó Lőrinc: Ima a gyermekekért

Fák, csillagok, állatok és kövek,
szeressétek a gyermekeimet.

Ha messze voltak tőlem, azalatt
eddig is rátok bízam sorsukat.

Énhozzám mindig csak jók voltatok,
szeressétek őket, ha meghalok.

Tél, tavasz, nyár, ősz, folyók, ligetek,
szeressétek a gyermekeimet.

Te homokos, köves, aszfaltos út,
vezesd okosan a lányt, a fiút.

Csókold helyettem, szél az arcukat,
fű, kő, légy párna a fejük alatt.

Kináld őket gyümölcscsel almafa,
tanítsd őket, csillagos éjszaka.

Tanítsd, melengsd te is, drága nap,
csempészd zsebükbe titkos aranyad.

S ti mind, élő és halott anyagok,
tanítsátok őket, felhők, sasok,

Vad villámok, jó hangyák, kis csigák,
vigyázz reájuk, hatalmas világ.

Az ember gonosz, benne nem bízom.
De tűz, víz, ég és föld, igaz rokonom.

Igaz rokon, hozzátok fordulok,
Tűz, víz, ég és föld, ha meghalok;

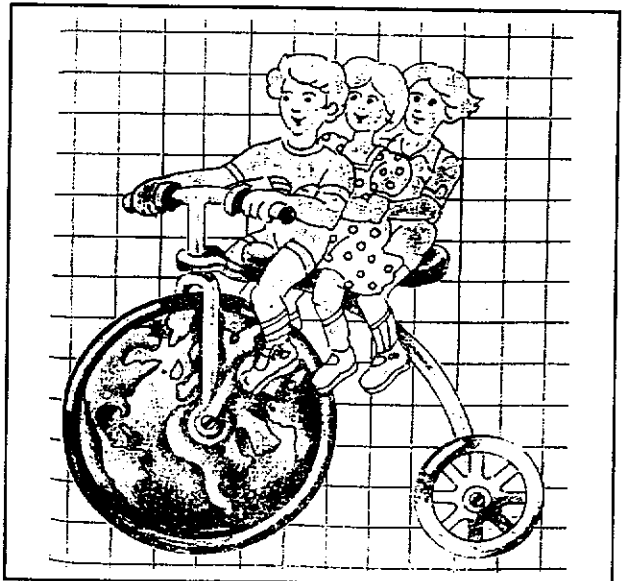
tűz, víz, ég és föld s minden istenek:
szeressétek, akiket szeretek!



Kónya Lajos: Fáklyaként

Nemcsak olvasni – oly szűkös a szó,
nem írni csak – az írás elmosódik -,
tanítani a lét maradandó
örömeit, a dolog dárídóit,
a töltekező szellem bő vigalmát,
a lélek beleélő örömet,
megőrizni a gyermeki szabadság
önfeledtségét, az idő sötét
borúban bátran bontakozó kedv
csörgő fegyvereit, ki nem fogyó
kiváncsisággal merülni a fölvert
vizek alá – ilyen útravaló
volt tarsolyomban, míg elébük álltam.
Látom ma is szemükben azt a fényt.
S nem tudom, bennük – elűztak az árban –
felvillanok-e olykor – fáklyaként!

GY
E
R
M
E
K
NAP



A TARTALOMBÓL:

- Óvoda avató
- Önkormányzat költségvetése beszámolója
- Tájékoztatók, felhívások

Kissé megkésve, de annál nagyobb szeretettel köszönt az Önkormányzat Anyák Napja alkalmából a településen élő minden édesanyát és nagymamát.

Anyámnak ~~szóval~~ meleg, piros és ~~szóval~~ nem merek időnként szemébe nézni: ő minden gondomat érti.

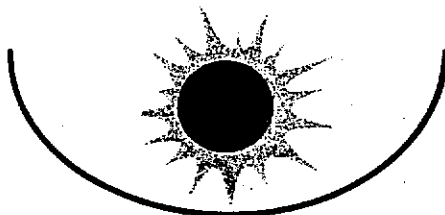
Tisztelt kistokaji szülők és szeretett kistokaji gyerekek!

Önkormányzatunk gyermeknapi ajándékként
május 28-án 10.00 órától 21.00 óráig
 egész napos ingyenes programot biztosít a Művelődési Házban Kerchnerné Szép Mária vezetésével.

10.00 órától gyülekezés a Művelődési Ház udvarán
 10.30-11.30 Bábszínház
 13.00-16.00 Játsszóház
 16.00-20.00 Cola bár

Mindenkit szeretettel várunk.

„Osztani magad, hogy így sokasodjál,
 Kicsikhez hajolni, hogy magasodjál,
 Hallgatni őket, hogy tudd a világot,
 Róluk beszélni, ha szólsz a világhoz.”
 (Váci Mihály)



„Kis gyermekem csak nézzél szerteszt
 Éretted van itt minden ami szép.”

(Várnai Zsuzsa)

ÓVODÁT AVATTUNK

Régi vágy volt Kistokaj településen a mai kor igényeinek megfelelő óvoda építése. A megnövekedett gyermeklétszám miatt különböző átmeneti megoldásokkal lehetett csak biztosítani az óvodai elhelyezés iránti igényeket. Utoljára a volt iskola épületében több óvodai csoport működött, amely épületet a református egyház visszaigényelte. Így született meg a végleges elhatározás az épület visszaadására, a meglévő központi óvoda és annak konyhája bővítésére. Ehhez megfelelő terv készült és kihasználva a pályázati lehetőségeket először 1998-ban sikerült 15 millió Ft címzett támogatást szerezni, majd a Területfejlesztési Tanácstól is közel 15 millió Ft-ot pályázat útján elnyerni. A közbeszerzési eljárások után a kiviteli munkát a legkedvezőbb ajánlatával a KN Ónodi Építőipari Kft nyerte el 55.600 eFt összegért. A beruházás 1998. szeptemberében kezdődött meg és a végleges műszaki átadásra 2000.január 18-án került sor. A beruházás megvalósulásával 4 óvodai csoport elhelyezésére nyílik lehetőség, biztosítva lett a jelenleg érvényben lévő előírásoknak megfelelően minden

kiszolgáló helyiség (irodák, öltözők, orvosi szoba, tornaszoba, mosó- és szárítóhelyiség), valamint a korszerűen felszerelt konyha minden étkezés iránti igényt ki tud elégíteni. Az ünnepélyes átadást Önkormányzatunk tavaszra tervezte, hogy az óvoda udvarának rendezésre is sor kerülhessen. Ezen elhatározás alapján az óvoda avató 2000.április 28-ra lett kitűzve, amely ünnepség nemcsak óvoda avató, hanem 25 éves jubileumi és névadó ünnep is volt, mivel az első óvoda Kistokajban 1975-ben nyílt meg.

Az ünnepségen a vendégeket Bajor Józsefné polgármester köszöntötte, aki szólt a beruházás jelentőségéről és emlékezett az elmúlt 25 évre is. Az épületet Kádás Mihály országgyűlési képviselő avatta fel, Ő adta át a kulcsot a vezető óvónőnek és vágta át a szalagot. A vezető óvónő a gyerekek és a szülők nevében is megköszönte az önkormányzatnak és a Polgármesternek, hogy felvállalták e nem könnyű feladat megvalósítását. Elmondta, hogy közös elhatározással az óvodának a NAPSUGÁR nevet választották, aminek jelképét a Polgármesterrel együtt leleplez-

te. A szívhez szóló ünnepi műsort a kisóvodások biztosították, az iskolások az ünnepséget jazz-balett bemutatóval köszöntötték. Az ünnepség végén a Polgármester átadta a gyerekek számára a 25 éves születésnapot jelképező ajándék tortát, amelyből az első szeletet Kádás Mihály szelte.

Az óvodát református lelkipásztorunk Falucskai Ilona és methodista lelkészünk áldotta meg.

A református lelkipásztor az óvoda megáldásához a következő bibliai idézetet választotta:

“Engedjétek és ne akadályozzátok, hogy hozzám jöjjenek kis gyermekek, mert ilyeneké a mennyeknek országa. Az Úr ajándéka a gyermek, az anyaméh gyümölcse jutalom.”

Szuhánszki János methodista lelkipásztor imájában megköszönte, hogy megvalósulhatott az óvoda, és Isten áldását kérte mindazokra, akik ezért dolgoztak. Imádkozott a gyerekekért, a szülőkért, és azért, hogy az óvodai dolgozók szívében türelem és szeretet lakozzék.

A gyerekeket az ünnepség előtt a FIRE-PLACE Kft képviselői édességgel ajándékozták meg. Kádas Mihály pedig egy videomagnót ajándékozott a gyerekek számára az ünnepség végén.

Abban, hogy a településen az óvoda beruházás saját pénzügyi fedezete biztosított volt, nagy segítséget jelentett a FIRE-PLACE Kft által 1998. és 1999-ben fizetett iparüzési adó. Ugyanígy jelentősége van a 2000. évben fizetendő adójuknak az óvoda beruházásra felvett 10 millió Ft hitel visszafizetésében.

A polgármester köszöntő beszédében a következőket emelte ki:

„Önkormányzatunk erején felül vállalta fel ezt a beruházást, de úgy érzem és bízom abban, hogy ezt nemcsak mi tartjuk helyes döntésnek, hanem a lakosság, a szülők is így látják, mert ez az épület településünket gazdagítja, és hosszabb távon biztosítja az óvodás korúak nevelését, fejlődését elősegítő körülményeket.

Mi úgy érezzük, hogy az épület átadásával, biztosításával a jelenleg és jövőben felnövő gyerekek egészséges

fejlődéséért tettünk valamit és ez minden áldozat és nehézség árán is megérte.”

És végezetül azt kívánta, hogy „ez az épület mindig gyermekzsivaly által legyen hangos és az itt dolgozók minden tétét a szeretet vezérelje és ezek a gyerekek olyan melegséget érezzenek, mint amit a Napsugár ragyogása ad, mint ahogy ezt Szabó Lőrinc Ima a gyerekekért című versében is megfogalmazta.

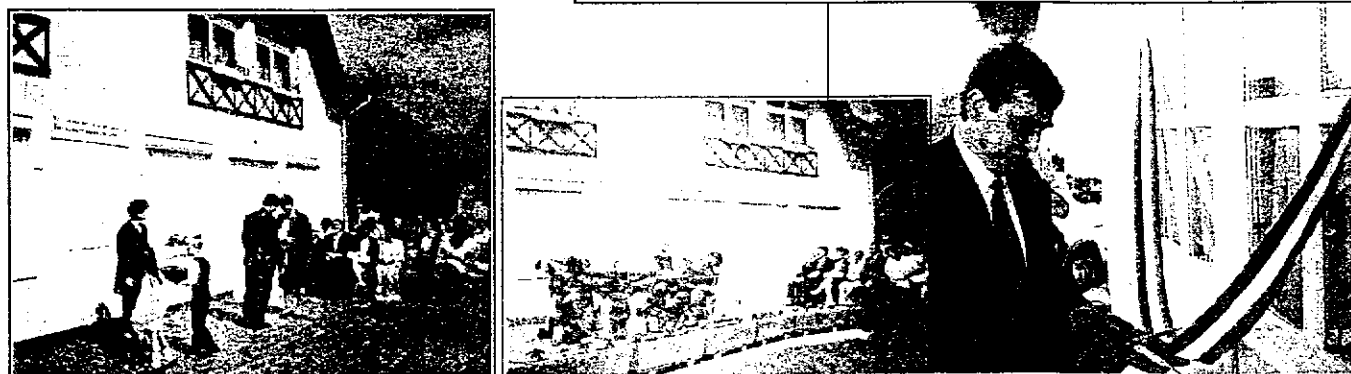
Tanítsd, melegesd te is, drága nap, csempészd zsebükbe titkos aranyad.”

Kádas Mihály avató beszédében rámutatott arra, hogy aki óvodát épít, az a jövőt építi. A diófa ültetéssel vont párhuzamot, hiszen aki ilyen fát ültet, az az unokáira gondol. És azt kívánta, hogy sose legyen az óvodában üres férőhely és a szülők mindig abban a biztos tudatban hozhassák ide gyermekeiket, hogy ebben az óvodában szerető kezek fogadják és óvják minden lépésüket. Avató beszédét Juhász Gyula verséből vett idézzel zárta:

*„A gyermek szeme a jövő tükre,
haj annak, aki elhomályosítja.”*



ÓVODA AVATÁS KÉPEKBEN



Tisztelt Kistokaji Állampolgárok!

Tájékoztatásul közöljük Kistokaj Önkormányzat 2000. évi költségvetésének főbb adatait, és az 1999. évi gazdálkodás eredményéről alkotott rendelet kivonatát.

Lassan elérkezik 2000. I. félév vége, és ezidáig visszafogott, körültekintő gazdálkodásunk eredményeként el tudtuk érni, hogy hitel felvételre nem került sor ebben az évben.

Kivonat az Önkormányzat 2000. évi költségvetési rendeletéből

A költségvetés bevételei és kiadásai

1. §.

(1) A Képviselő-testület az Önkormányzat 2000. évi költségvetésének	
a.) kiadási főösszegét	141.034 eFt-ban
- a 2 (bekezdés) szerinti hiteltörlesztési kiadások nélkül-	
b.) bevételi főösszegét	115.560 eFt-ban
- a (3) bekezdés szerinti hitelfelvételből származó bevételek nélkül-	
c.) hiányát	25.474 eFt-ban

állapítja meg.

- (2) E paragrafus (1) bekezdés a.) pontjában meghatározott költségvetési kiadásokon felül az Önkormányzatot 2000-ben 10.000 eFt hiteltörlesztési kiadás (finanszírozási művelet) terheli.
- (3) E paragrafus (1) bekezdés b.) pontjában meghatározott költségvetési bevételeken felül az Önkormányzat 2000-ben 35.474 eFt hitelfelvételből származó bevétellel (finanszírozási művelettel) számol.

2000. Évi Bevételek és kiadások mérleghesztérő alakulása

Adatok ezer Ft-ban

Működési célú bevételek		Működési célú kiadások	
Intézmény műk. bevétele:	6,086	Személyi jellegű kiadások	50,953
Önkorm. sajátos műk. bev.	26,458	Munkáltatót terhelő járulék	
Önkorm. költségv. tám.:	56,432	- Táppénz hozzájárulás	1,672
Ált. forg. adó bev. (ÁFA)	673	- TB, egészségügyi hozzájár.	16,109
Műk. célú pénz átv. (épt.,jöv.)	350	- Munkaadói járulék	1,436
Műk. célú pénz átv. TB.	3,460	- Eü. Hozzájárulás	2,989
		Dologi kiadások	35,288
		Támogatások, átadott pénzeszk.	13,306
Működési célú bevételek össz.:	93,459	Működési célú kiadások összesen:	121,753
<i>Felhalmozási bevételek</i>		<i>Felhalmozási célú kiadások</i>	
		Felhalmozási kiadások	18,281
Felhalmozási és tőke jell. bev.	17,800		
Lakásfenntartási tám.	1,358		
CÉDA maradvány óvoda	681		
CÉDA tám. PH.böv.	2,262		
Felhalmozási célú bevételek összesen:	22,101	Felhalmozási célú kiadások összesen:	18,281
		Általános tartalék	1,000
Költségvetési bevételek összesen:	115,560	Költségvetési kiadások összesen:	141,034
Rendes bevételek összesen:	115,560	Rendes kiadások összesen:	141,034
Rendkívüli bevételek összesen:	35,474	Rendkívüli kiadások összesen:	10,000
		Ebből:	
		Hitel törlesztés	10,000
BEVÉTELEK MINŐSSZESEN:	151,034	KIADÁSOK MINDŐSSZESEN:	151,034

Kivonat az Önkormányzat 1999. évi gazdálkodásáról szóló rendeletről

Kisiskaj közseg Képvisele-tesztile az 1999. évi koltségetési beszámolóját

153094 éft koltségetési bevételei
149019 éft koltségetési kiadásai

alapítja meg.

7. §.

(1) Az Önkormányzat 1999. évi pénzügyi-tervezési előirányzatot 2000. évi költségvetési előirányzatot történő átvételéről

gondoskodik.

(2) Ugyanaz az Önkormányzat Jegyzőjét, hogy a pénzügyi-tervezési előirányzatot 2000. évi költségvetési előirányzatot történő átvételéről

1999. Évi		1999. Évi	
Bevételek és kiadások mérlegző alakulása	Eredeti Módosított	Bevételek és kiadások mérlegző alakulása	Eredeti Módosított
Működési célú bevételek	4415	4415	4415
Intézményi működési bevételek	42582	38131	52344
Önkormányzati költségvetés	35579	52108	52108
All. forg. adó bev. (AFA)	485	485	509
Működési célú pénzügyi bev. (épt. jövp.)	300	9478	9527
Működési célú pénzügyi bev. TB	2551	3049	3380
Működési célú pénzügyi bev.	1873	1586	1586
Működési célú bevételek összesen:	87585	109252	124460
Felhalmozási célú bevételek	650	650	650
Felhalmozási célú pénzeszközök	41395	42293	17784
Felhalmozási célú pénzeszközök átadás	200	200	200
Felhalmozási célú pénzeszközök	41595	43143	18834
Rövid lejáratú hitelek	6856	10000	10000
Közhatalmi bevételek összesen:	128190	162395	153094
Kiegészítő forrás bevételek	553	553	553
Bevételek összesen:	136.048	162395	153647
Működési célú kiadások	41887	42607	39937
Munkaadókat terhelő járulékok	605	605	328
TB, egészségügyi hozzájárulás	13241	13585	12864
Munkaadókat terhelő járulékok	2418	2814	3033
Dologi kiadások	21626	24730	2020
Támogatások, átvett pénzeszközök	11285	30788	22799
Működési célú kiadások összesen:	92434	119251	108958
Felhalmozási célú kiadások	650	650	647
Felhalmozási célú pénzeszközök átadás	40895	41794	39349
Felhalmozási célú kiadások	700	700	65
Felhalmozási célú kiadások	41595	43144	40061
Államos hitelek	700	700	700
Céltartalékok	1.317	136046	149019
Kiegészítő forrás kiadások összesen:	136046	162395	149019
Kiegészítő forrás kiadások	136046	162395	149019
Kiadások összesen:	136048	162396	150996

TÁJÉKOZTATÁS A PARLAGTI RÓL

Hazánkban, amint az Önök számára is ismeretes, mind egészségügyi, mind gazdasági szempontból jelentős problémát okoz a parlagi nagyméretű ellenőrzés. A már mintegy 2 millió embertársunk asztalán megtelepedésében elsődleges szerepet játszó allergén növény hatékonyan társadalmi összefogásra van szükség. Az életminőséget nagyban csökkentő asztalán súlyos formájában (illetve, aki tömeges elszaporodását elősegíti), az állampolgárok egészségét elmulasztó jogait sérti. Júliustól október végéig virágzik. Iratása leghatásosabb tava-szi megjelenésétől kezdve, korai gyomlálással, illetve tömeges előfordulása esetén a virágzás előtt végzett rendszeres kaszással. Fontos a területek ellenőrzése, mert az újabb

A parlagi irtására a legalkalmasabb időszak az, amikor a gyomnövény már jól felismerhető, de még nem virágzik. Ezért azt általában június-július hónapban feltétlenül kaszálni, géppel vágni, kézzel irtani, vegyszerrel kezelni kell. Ezt követően szeptember végéig ha szükséges, többször, de legalább még egyszer meg kell ismételni a beavatkozásokat. Kérjük Önöket, hogy lehetőségeikhez képest mindannyian végezzenek el a parlagi irtást, mert ezzel saját magunk és embertársaink egészségének megóvása érdekében teszünk valamit.

Ennek megvalósításához társadalmi összefogásra van szükség. Az elmondottakból következik, hogy a gyomnövények, ezek közül is elsősorban a parlagi irtásnak és a pázsit-területek rendszeres kaszássalnak vagy nyírásnak van a legnagyobb jelentősége.

CSALÁDVÉDELMI SZOLGÁLAT

Tisztelt Kistokaji lakosok!

Szeretném a figyelmüket felhívni arra, hogy községünkben az Önkormányzat 2000. 02.01-től létrehozta a családvédelmi szolgálatot is a gyermekjóléti szolgálat mellett.

Ez a tevékenység nem hatósági, segítő feladatokat takar. Elátására, mint végzettségét tekintve alkalmas személyt engem, a község jelenlegi védőnőjét kért fel az önkormányzat. Azok kedvéért, akik még nem ismernek, röviden bemutatkoznék. Bernáthné Csontos Judit vagyok, 1988. óta dolgozom védőnőként.

1996-ban szereztem családgondozó szakvédőnői diplomát. 1992-től lakom Kistokajban, a helyi védőnői feladatokat 1997 szeptembere óta látom el.

A családsegítő szolgálat feladatai:

- Tájékoztatás szociális és egyéb témákban
- Pszichológiai és jogi tanácsadás szervezése
- Kapcsolattartás az aktív korú, nem foglalkoztatott személyekkel
- Segítségnyújtás az egyének, a családok kapcsolatkézségének a javításához
- Segítő tanácsadás az életviteli nehézségekkel küzdőknek
- Önsegítő csoportok létrehozása, működésének segítése

Minden páratlan héten hétfőn 15.00-17.00-ig a Művelődési ház kistermében fogadó órát tartok. Szeretettel várok mindenkit, aki úgy érzi, hogy egyedül már nem boldogul a problémájával.

Bernáthné Csontos Judit



ÖNKORMÁNYZATI TÁJÉKOZTATÁSOK, FELHÍVÁSOK

Tájékoztatjuk a településen élő idős állampolgárokat, hogy 2000. évben is sor kerül az Idősek Napja megtartására, terveink szerint szeptember végén, továbbá tervezzük ebben az évben is a nyugdíjasok kirándulásának megszervezését. Úti cél az Országház és a koronázási ékszerek megtekintése. Július végéig várjuk az érdeklődésüket a Polgármesteri Hivatalban vagy a Könyvtárban.

Tisztelt Kistokaji Állampolgárok!

Szeretnénk, ha Kistokaj település is legalább olyan tiszta és rendezett lenne, mint a szomszédos települések, ezért kérjük, hogy a köztisztasági rendelet ide vonatkozó §-a alapján a szükséges munkákat végezzék el és kérjük azon ingatlan tulajdonosokat, akik a közterületen engedély nélkül építőanyagot tárolnak, sziveskedjenek annak elszállításáról gondoskodni 8 napon belül.

Kivonatolatos másolat Kistokaj község Önkormányzat Képviselő-testületének A köztisztaság fenntartásáról szóló 8/1996. (IV.1.) számú rendeletéből:

Az ingatlanok és közterületek tisztántartása

1. §.

- (1) A belterületi ingatlanok előtti közterületnek számító utak (az út tengelyéig) és gyalogjárók, valamint vízelvezető árkok és patakmeder, továbbá a járda és az úttest között lévő fásított füves terület (sáv) tisztántartása, a fű nyírása az ingatlan használó (tulajdonos, hasznélvező, bérlő, stb.) kötelessége.
- (2) A gépjármű behajtók átereszeinek építése, jó karban- és tisztántartása minden esetben az ingatlan használójának kötelessége.
Jármű üzemeltetése, anyagok szállítása közben keletkezett szennyeződések eltávolítása, az okozott rongálódások kijavítása az ingatlan használójának kötelessége.

Tisztelt Kistokaji Állampolgárok!

Napirenden érkezik bejelentés az ebtartással kapcsolatosan, ezért ismételten, kivonatolatos közlünk az ebtartásra vonatkozó rendeletünkéből.

Kivonatolatos Másolat Kistokaj község Önkormányzat Képviselő-testületének Az állatok tartásáról szóló 1/1990. (V.29.) számú rendeletéből

10. §

- (2) Az ebeket évente egyszer meghatározott időpontban vezettség elleni kötelező védőoltásra elő kell vezetni.

11. §

- (1) Az eb tulajdonos köteles ebét úgy tartani, hogy az eb mások nyugalma ne zavarja, anyagi kárt ne okozzon, testi épséget, egészséget ne veszélyeztessen.
- (2) Ebet csak zárt helyiségben, zárt udvaron, vagy megkötve szabad tartani úgy, hogy az utcára, vagy más ingatlanára menni ne tudjon.
- (3) Utcára, vagy egyéb közterületre ebet felügyelet nélkül engedni tilos, közterületen kutyáját mindenki csak pórázon vezetheti.

Anyakönyvi hírek

Születtek:

Lőrincz Dorina
Tóth Mercédesz
Lőrincz Klaudia
Nagy Viktor
Tóth Dániel György
Tóth Gréta Viktória
Simon Sándor
Fogarasi Tamás

Meghaltak:

Lazányi Antalné
Szalánczi József
Paksi Károlyné
Mészáros Sándor
Varga Gyuláné
Szabó Józsefné
Pásztor József István
Bernáth Ferenc